

# El Insoslayable Tema Indígena

● Ocho años después de su edición en inglés, "Una terrible y perdurable sombra" se lanza en español. Su autor, Thomas Berger, realiza un análisis ético-jurídico del proceso de conquista y colonización europea, así como de sus consecuencias hoy.

**M**ejor objetivo de trabajos anteriores acerca de los indígenas fue permitir que los nativos hablaran por sí mismos. Este libro es mi oportunidad de decir lo que pienso.

Explica el abogado y catedrático canadiense Thomas R. Berger acerca de su libro "Una terrible y perdurable sombra", valores europeos y derroteros de los indígenas en América (1492-1992).

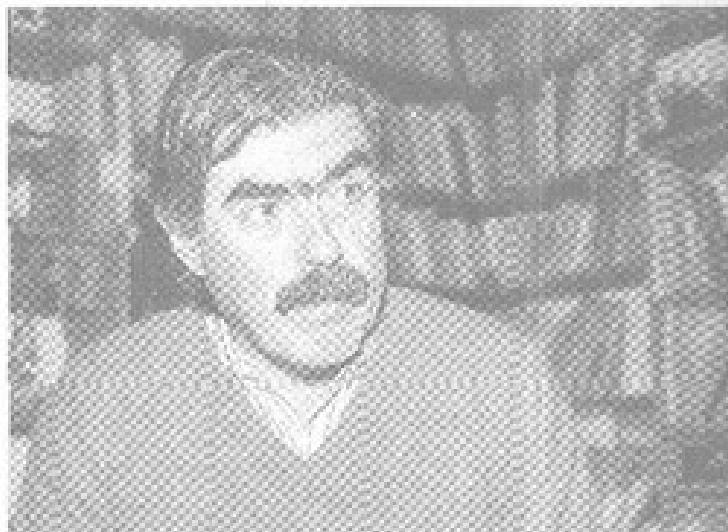
El texto, escrito en 1992, fue lanzado en nuestro país en su versión en español por el Fondo de Cultura Económica gracias a las gestiones del ex presidente Patricio Aylwin, amigo del autor.

A juicio de Aylwin, la lectura de este libro es muy necesaria para el público de América Latina, porque despierta las conciencias sobre el drama sufrido por los pueblos indígenas en el proceso de conquista y colonización, como también sobre los desafíos que representan para nuestros países reconocer la dignidad de los pueblos y su derecho a participar con su individualidad en las comunidades a las que pertenecen.

El texto relata con soltura la evolución del concepto con que la sociedad occidental concibe a los indígenas, así como el trato que ésta le ha concedido a través de los años.

En sus once capítulos destaca una gran cantidad de datos interesantes sobre importantes episodios en estos 500 años de historia, como las luchas de Bartolomé de Las Casas por los derechos de los indígenas, la esclavitud en Brasil y las Carolinas norteamericanas y el Debate en Valladolid, entre otros.

A estos tópicos y su posición ante diversos planteamientos se refirió José Bengoa Cabello, experto en la temática indígena y ac-



El científico social José Bengoa Cabello entrega su visión de los planteamientos de Berger aplicados a nuestro país.

tual rector de la Universidad Académica de Humanismo Cristiano.

El catedrático explica que a su juicio la novedad de esta obra es el cuestionamiento que se hace Berger sobre cuál es el derecho que tienen los pueblos para impedir el adecuado desarollo de los derechos indígenas.

A él, el especialista explica que para él existe la clave de la solución está en los derechos humanos: "La única solución a los problemas indígenas es a través de la justicia, de la aplicación de las leyes y recursos pacíficos que conducan a reconocer sus derechos como miembros de la comunidad a la que pertenecen".

—¿Cuál es el mayor aporte de este texto a nuestra sociedad?

—Claramente, su capacidad de mostrarnos que si hay caminos prácticos de obtención de los derechos indígenas, lo que no tiene fácil solución, ni tampoco es a corto plazo, pero existe. Esto lo podemos desprender de la experiencia canadiense donde en 1997 los indios Nisga'a ni siquiera pudieron ingresar a la Corte para reclamar por sus derechos y tres décadas más tarde ganaron uno de los juicios más importantes en el tema indige-

na, adjudicándose más de mil hectáreas y siendo reconocido su derecho a gobernar en distintos aspectos culturales y económicos.

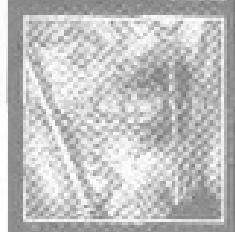
—A qué se debe que el cambio vivido por la sociedad canadiense también se dé en nuestro país?

—Bueno, el tema indígena está adquiriendo gran presencia en los intereses de la población a nivel mundial, en Chile pasa lo mismo. Bastó ver la franja electoral para darse cuenta de cómo los candidatos, de todas las tendencias, utilizaron el tema indígena por ser considerado primordial por nuestra comunidad. Por ello creo que para el nuevo gobierno es una real obligación, immer con gran responsabilidad, este tema. En eso, este libro nos da muchas luces que pueden servir de guías".

—¿Qué enfoque debería darle el gobierno al tema?

—El único camino cierto para nuestro país es iniciar un proceso de diálogo donde se puedan conversar todos los temas. Este debate conduciría al establecimiento de sistemas jurídicos que regulen las relaciones entre las comunidades indígenas y chilena. Sólo así se podrán pacificar los ánimos y definir nuevas guías para las políticas de este siglo".

Thomas R. Berger  
Derechos y  
planteamientos  
indígenas  
Editorial Universitaria  
1992



# **El insoslayable tema indígena [artículo]**

Libros y documentos

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

2000

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

El insoslayable tema indígena [artículo]. retr.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)